

zmotnáven

Involutissimus, sehr verwirrt. rámnu sméj-shan, samotán, saméjshan, smotnáven.

smotnáven

Errabundus, et Erraticus, irrig. falíven,
smotliu, smotnáven, jereózh, sahájauski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 218

fmotnáven

Inextricabilis, gar verwirrt, vnrichtig, dar-
aus man nicht kommen kan. fméjshan, fáméjshan,
famotán, neresmotáven, nerespledlív. is katéri-
ga se nemóre príti. Inextricabilis via. fmot-
náven poot.

Smotriáven

Labyrinthus, Irrgarten, Irrsaal. en ſapeláven,
Smotniáven vèrt, ena Smotniavna ſapelávna véſha
ali sála. ena ſmejshniáva, Smotniáva.

amotnáven

Labyrintheus, Irrgängisch. fniutiáven,
fapeláven, fnejishan, fnejolniáven.

HIPOLIT: Dict. I , 332

Smotrijavčé

Secta, sect, anhang von Vilen. enu spuntári-szhe, inu smotnáviszhe nýh velíku, katéri se skus falsh van fdrúfhio, inu spuntário zhes to právo vjéro: túdi énu fdrúfhiszhe tih novavjér-nikou.

smotniáviti

Verwicklen, Verwirren. sméjshati, smotniáviti, saplésti,
samotáti, samréjshiti, v'éne smejshnífáve samotáti,
vrezzhi, sablóditi. Impedire, intricare, irretire, in
tricas conjicere, praepedire.

smotnjavka

Perturbatrix, betrieberinn, Verwirrerin.
ſmejſhnáuka, ſmotnáuka, reſhalívka.

HIPOLIT: Dict. I, 465

smotnáuski

Irrig. od poota, pres poota, sahajáuski, smotnáuski.
Avius, via implicita Errore, via anceps, iter
inexplicabile.

Smotrijavski

krabundus, irrig. Smotliv, Smotliven,
Smotnávski, Sahajávski, Jereók.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 217

zmóřen

Magnificus, herrlich, Prächtig. vifsòk, gospóski, zhastítliu, vifsóku hválen, máhtik, famóshen, velizhastliv. froshen

Up.: froshen - je slp. precistal.

Amorēn
amorēnsi

Magnificētior, vil herrlicher, prächtiger.
zhastlāvishi; fneſknifhi.

HIPOLIT: Dict. I , 355

remieren
majestätisch
r

magificentissimus. der herrlichste Prächtigste.
ta mar xastlivishi; fmojhvishi.

HIPOLIT: Dict. I, 355

Pražsko
" "

Magnifice, Adv. Prächtiglich, herrlich, fürstlich.
smyslnu, zhaslīblivu, gospodku, proglavita.

HIPOLIT: Dict. I, 355

Amoznost

Herrlichkeit. zhaft, velizhánstvu, zhastlivost,
smóshnoft. Sihe magnificentia, Majestas.

HIPOLIT: Dict. II,

90

Xmožnosť

Pomp, pracht. máhtikoft, snaſhánie: öffertnu
perkasánie, velizháſtvu, velizháſtnoſt, veli-
zhnoſt, smoshnost, oholuſt, prevsétnoſt. pom-
pa, oftentatio: faſtus, magnificentia.

smarsavati

Congelasco, anheben zugefrüren. sazhéti smar-
sováti, smarsávati, k'ledu rátati, ſe ledeníti.

Amraren

Sulz, brühe. shulza, flanamúrja, ſeſſédena, inu
smráſena shupa. muria, juſculum Coactum.

HIPOLIT: Dict. II, ¹⁹¹

omráfiti

Frigesco, erkalten, anfangen frieren. omráfiti, omráfiti, fazhéti marfájti márflu perhájati, ali bíti, fazhéti fébsti.

zmráſiti (se)

Inalgesco, erkalten. se omráſiti, zmráſiti,
oſébſti, zmárfniti, vledíti.

m̄rəziti
m̄rəzēn
- zen
=

Afus, Rad. m̄arsel, m̄rasen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

Murkel

Eiskalt. ledén, mársel, smársel. Gelidus,
glaciei instar.

HIPOLIT: Dict. II,

49

Smärsel

Erstarret Vor kälte. od mrása oterpnén,
smärsel. Rigidus.

HIPOLIT: Dict. II,

55

smurrel

Frostig. märsel, smræsel, ledén. frigidus,
gelidus.

HIPOLIT: Dict. II, 65

mræsel

Stavend for hålle. mræsel, od mråse
tard, øterpenén. Rigidus, rigens, durus.

HIPOLIT: Dict. II, 183

smárel

Gifrores. smárel, smársen, -séber,
ledén. glacialis, glaciatus, conglaciatus.

HIPOLIT: Dict. II, 70

Fräskel

Glaciens, gefrieren fräskel, pomäskel.

HIPOLIT: Dict. I , 260

smarsel

Überfroren. smàrsen, samàrsen, smàrsel, ledén, premàrsen. glaciatus, Conglaciatus, Congelatus, frigore Concretus.

kmárel

Hyematas, gebroren, überbroren. fmárfel,
pmárfel od fíme.

HIPOLIT: Dict. I , 243

3

smárfel

Gelatus, gefroren. smárſen, smárſel, ofébel.

xmrrel

Gelidus, eiskalt. márfel kóker led, ledèn,
pomárfel. márfel.

szírrel

Circumgelatus, allenthalben gefroren. povsód
omársen, fmársel, ledén, f'lédom obdán.

HIPOLIT: Dict. I. (Pfeffer), 95

marsel

Alsiosus, kaltlebt, frostig. marsel, marsel,
marsen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

marsel

Algidus, sehr kalt, marsel, marseeh,
smärsel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

anwael

Frieren, gefrieren. smárshiti, smarsováti,
se ledeníti, ledénu ali smársru rátati, ali
prihájati. Gelare, gelaſcere, Congelare: gelu
Conſtringi, durari.

Rmrzel

Congelar, oleum congelatum - gefrorenes öell.
smarsla olje. congelatum mare. Eysmeer.
ledene morjé.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 133

zmrzlo
u

Gelide. Adu. kalt. márflu, ledénu, pomárfelu,
márfelu.

zmrzlo
u

Frigide. Adj. ganz lau, träge, ohne Ernst.
muáflu, nělárku, vträglivu, pres
rejšnósti.

zmrzet

prím. zmraziti - zmrzel

Marsken

Überfroren. smàrsen, samàrsen, smàrsel, ledén, premàrsen. glaciatus, Conglaciatus, Congelatus, frigore Concretus.

zonen

piu. amoeniti

zmrzlina

Kälte. mras, sima, marslóta, smarslóta, smarslina. frigus, gelu.

HIPOLIT: Dict. II,
100

smarslina

Algus, grosse Räste, frost. velik ruras, velika syma,
smarslif, smarslina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

Amazlina

Congelatio, gefrierung. fmarfavárie, fmeryföldz,
fmarfinea.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 128

fmwrlina

Gelatio, geprörne. fmwrlina, onarfejre.

zmrzlina

Gefröhre an füssen. en mihúr na nógah od mrása, ali en napók, napózhenie, ali bolezhína na nógah, ali na péta od sime ali mrása: smarslina ali osébszhina na párfstah. pernio, perniones.

unzlost

u

Algør, grosse Kälte, frost. velid nrat, velide tyna,
smarsliff, smarslina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

marslota

Kälte. mras, sima, marslota, smarslota, smar-
slina. frigus, gelu.

HIPOLIT: Dict. II, 100

smaržota

Congelatio, gefriérung. smáronyje, smarsovánie,
smarslóla.

čp.: Dic. I., 128, rima: smerflo'ta.
=

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 133